

Notice technique de montage vérin électrique

Montageanleitung für 230V-Motor

Modèles pneumatiques avec aération par vérin électrique
 Pneumatische Einzelklappe mit 230V-Motor

Fourniture Bluetek
 Lieferung Bluetek



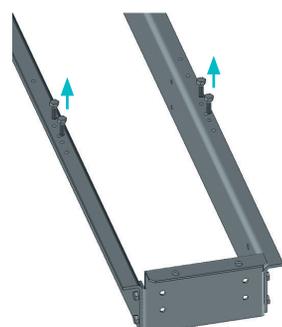
Vis 4,8 X 16 auto-perçantes (X 4)
 Selbstbohrschraube 4,8 X 16 (X 4)



Outillage à prévoir
 Benötigtes Werkzeug



Montage
 Installation



1. Dévisser les 4 vis sur la partie supérieure de la traverse
 Die 4 Schrauben auf der Oberseite der Traverse entfernen

2. Positionner le vérin entre les poutrelles et visser le système à l'aide des 4 vis
 Den Motor in der Traverse positionieren und mit den 4 Schrauben befestigen

3. Fixer les mâchoires sur le crochet à l'aide des 4 rivets
 Die Wangen mit den 4 Nieten am Fallenschloss befestigen

4. Régler en hauteur l'axe de verrouillage
 Verriegelungsbolzen einstellen

5. Resserrer le contre-écrou et s'assurer du bon verrouillage
 Kontermutter anziehen und Verriegelung der Klappe prüfen

Sortie du câble électrique
 Kabeldurchführung

Information complémentaire

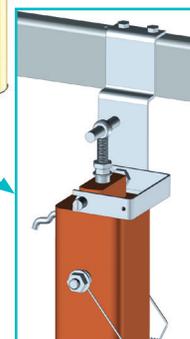
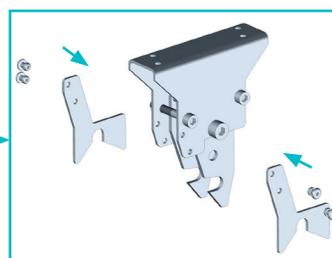
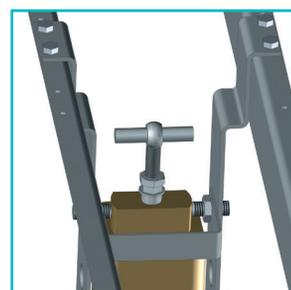
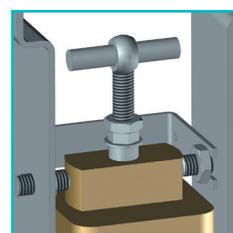
Le câble d'alimentation doit être raccordé à un boîtier assurant l'étanchéité et l'arrêt de traction

Le raccordement électrique est détaillé sur la notice imprimée sur le vérin

Zusätzliche Information

Das Versorgungskabel muss wasserdicht und auszugsicher angeschlossen werden.

Der elektrische Anschluss ist auf dem Motor dargestellt.

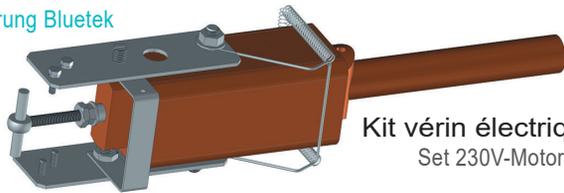


Notice technique de montage vérin électrique

Montageanleitung für 230V-Motor

Modèles DV pneumatiques avec aération par vérin électrique
 Pneumatische Doppelklappe mit 230V-Motor

Fourniture Bluetek
 Lieferung Bluetek



Kit vérin électrique (X 1)
 Set 230V-Motor (X 1)



Machoire (X 2)
 Wange (X 2)



Rivet (X 4)
 Niete (X 4)

Outillage à prévoir
 Benötigtes Werkzeug



Clé à pipe de 8
 8 mm Rohrschlüssel

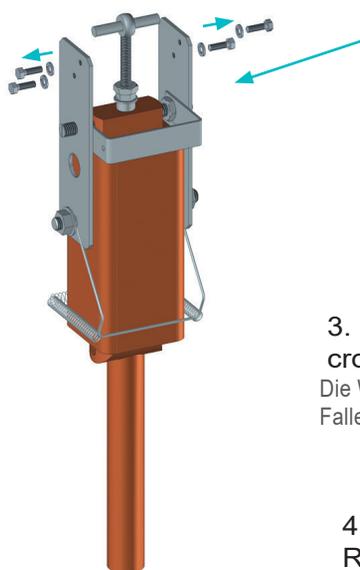


Clé plate de 17
 17 mm Maulschlüssel



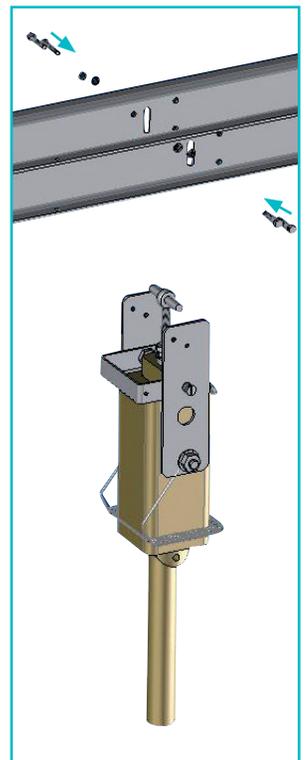
Riveteuse
 Nietenzange

Montage
 Montage

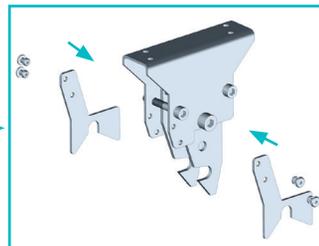


1. Dévisser les 4 vis des supports
 Die 4 Schrauben auf der Oberseite der Traverse entfernen

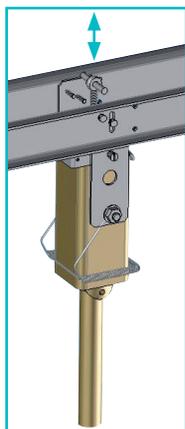
2. Insérer le vérin entre les poutrelles et visser le système à l'aide des 4 vis (+ rondelles)
 Den Motor in der Traverse positionieren und mit den 4 Schrauben befestigen



3. Fixer les machoires sur le crochet à l'aide des 4 rivets
 Die Wangen mit den 4 Nieten am Fallenschloss befestigen

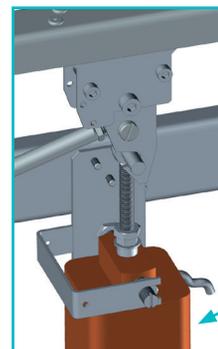


4. Régler en hauteur l'axe de verrouillage. Resserrer le contre-écrou et s'assurer du bon verrouillage
 Verriegelungsbolzen einstellen. Kontermutter anziehen und Verriegelung der Klappe prüfen



Information complémentaire
 Le câble d'alimentation doit être raccordé à un boîtier assurant l'étanchéité et l'arrêt de traction
 Le raccordement électrique est détaillé sur la notice imprimée sur le vérin

Zusätzliche Information
 Das Versorgungskabel muss wasserdicht und auszugsicher angeschlossen werden.
 Der elektrische Anschluss ist auf dem Motor dargestellt.



Sortie du câble électrique
 Kabeldurchführung